

BENEFICI PER UNO SVILUPPO SOSTENIBILE

Bits of Future: Food for All si pone come obiettivo di creare sviluppo durevole in agricoltura, allevamento e produzione di energia, fornendo alla popolazione gli strumenti per avviare processi economici stabili e sostenibili.

Si attiveranno così circoli virtuosi in grado di:

- ridurre la povertà soprattutto nelle aree rurali;
- tutelare l'ambiente e la biodiversità;
- dare un nuovo impulso all'agricoltura;
- creare posti di lavoro;
- ridurre le importazioni;
- contrastare il fenomeno del *land grabbing*.

CARATTERISTICHE DELLA TECNOLOGIA HYST

L'efficacia della Hyst risiede nella somma dei suoi vantaggi:

- è un processo meccanico semplice e flessibile;
- non utilizza acqua né additivi di alcun genere;
- non inquina e non ha emissioni nocive;
- è adatta a lavorare soprattutto sottoprodotto e scarti agricoli;
- consente di ottenere diversi prodotti da una stessa materia prima;
- può essere installata in ogni luogo, in quanto autosufficiente a livello energetico.

BENEFITS FOR A SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Bits of Future: Food for All aims to bring a constant development in agriculture, breeding and energy production. All this is possible by providing people with the means to start a stable and sustainable economy.

Will be created new virtuous circles able to:

- reduce poverty, especially in rural areas;
- safeguard the environment and biodiversity;
- renew agriculture;
- create new jobs;
- reduce imported products;
- counteract the land grabbing phenomenon.

THE HYST CHARACTERISTICS

The Hyst efficaciousness comes from all the advantages it gives:

- it is a simple and flexible mechanical process;
- it doesn't need water nor any type of chemicals;
- it doesn't pollute nor emits any type of harmful substance;
- it is perfect to mainly process agricultural byproducts and waste;
- it can produce different goods from a single raw material;
- it can work everywhere since it is energetically self-sufficient.

AVANTAGES POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Bits of Future: Food for All vise à créer un développement durable dans l'agriculture, l'élevage et la production d'énergie, en fournissant à la population les outils nécessaires pour lancer des processus économiques stables et durables.

Des cercles vertueux seront ainsi activés permettant de:

- réduire la pauvreté, en particulier dans les zones rurales;
- protéger l'environnement et la biodiversité;
- donner un nouvel élan à l'agriculture;
- créer des postes de travail;
- réduire les importations;
- lutter contre le problème de l'accaparement des terres.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TECHNOLOGIE HYST

L'efficacité de la Hyst réside dans la somme de ses avantages:

- c'est un processus mécanique simple et flexible;
- elle n'utilise pas d'eau ou d'additifs d'aucune nature;
- elle ne cause pas aucune pollution et aucun émission nocives;
- elle est apte pour le traitement principalement des sous-produits et déchets agricoles;
- elle permet d'obtenir différents produits à partir de la même matière première;
- elle étant autosuffisante à niveau énergétique peut être installée partout.

Nel grafico è rappresentato un esempio di circolo virtuoso innescato dallo sfruttamento di sottoprodotto e scarti agricoli tramite il processo Hyst.

In the infographic: an example of virtuous circle created by using the Hyst to process agricultural waste and by-products.

Mentre il raccolto fornisce nutrimento alla popolazione, i residui – quali le paglie – vengono trasformati in mangimi, con valori nutritivi nettamente più alti rispetto alla materia prima, e in energia elettrica. L'energia auto-prodotta consente l'esercizio degli impianti, l'azionamento delle pompe per i pozzi, nonché il rifornimento delle abitazioni.

While the harvest provides food, its residues – such as straw – become feed (with higher nutritive values than the raw material) and electricity. The self-produced energy allows the plants to function, water wells to work and also supplies households.

The energy production residues (anaerobic digestion) is an excellent organic fertilizer, which is used to improve crops productivity, as well as counteracting soil erosion and mineralization. A soil-to-soil virtuous circle is thus complete.

Il residuo della produzione di energia (digestione anaerobica) è un eccellente fertilizzante organico, che viene reimpiegato per migliorare la produttività dei campi e combattere fenomeni di erosione e impoverimento del suolo. Si completa così un ciclo virtuoso dalla terra alla terra.

Le graphique montre un exemple de cycle vertueux déclenché par l'exploitation des sous-produits et déchets agricoles par le processus Hyst.

Alors que la récolte fournit la nourriture à la population, les résidus – comme la paille – sont transformés en aliments pour animaux, avec des valeurs nutritionnelles beaucoup plus élevées par rapport à la matière première, et en énergie électrique. L'énergie auto-produite permet le fonctionnement des installations, des pompes pour les puits d'eau, ainsi que la fourniture en électricité pour les logements.

Le résidu de la production d'énergie (digestion anaérobique) est un excellent engrais organique, qui est réutilisé pour améliorer la productivité des champs et lutter contre l'érosion et l'appauvrissement du sol. Ainsi le cercle vertueux de la terre à la terre se termine.

Le grafico mostra un esempio di ciclo virtuoso attivato dall'utilizzo di sottoprodotto e scarti agricoli attraverso il processo Hyst.

Dans le cadre de *Bits of Future: Food for All* des projets industriels spécifiques ont été étudiés, en se basant sur les besoins de chaque territoire dans lequel on souhaite intervenir. Le but est de créer des modèles de production complètes pour:

- répondre aux besoins alimentaires de la population;
- atteindre l'autosuffisance aussi bien énergétique que hydrique et ravitailler les communautés voisines, même dans les zones dépourvues d'infrastructures;
- permettre de traiter biomasses végétales locales négligées jusqu'à présent.

IL MODELLO INDUSTRIALE ALLA BASE DEL PROGETTO

Nell'ambito di *Bits of Future: Food for All* sono stati studiati progetti industriali specifici sulla base delle esigenze di ogni singola area in cui si vuole intervenire. Lo scopo è creare modelli produttivi completi che:

- soddisfino le necessità alimentari della popolazione;
- conducano all'autosufficienza energetica e idrica e riforniscano le comunità limitrofe anche in aree prive di infrastrutture;
- permettano di trattare biomasse vegetali locali ad oggi trascurate.

THE INDUSTRIAL MODEL CORE OF THE PROJECT

Within the context of *Bits of Future: Food for All* specific industrial projects have been studied to suit specific areas of intervention. The purpose is to create fully functioning production models which:

- meet food needs;
- lead to energetic and water self-sufficiency while also supplying nearby communities, even in areas lacking infrastructures;
- can use those vegetable biomass which currently are of little or no use.

Dans le cadre de *Bits of Future: Food for All* des projets industriels spécifiques ont été étudiés, en se basant sur les besoins de chaque territoire dans lequel on souhaite intervenir. Le but est de créer des modèles de production complètes pour:

- répondre aux besoins alimentaires de la population;
- atteindre l'autosuffisance aussi bien énergétique que hydrique et ravitailler les communautés voisines, même dans les zones dépourvues d'infrastructures;
- permettre de traiter biomasses végétales locales négligées jusqu'à présent.

